



Bolzano, 13 settembre 2017
prot. n. 2000 Cons. reg.

➤ Alle/Ai **COMPONENTI DELLA I COMMISSIONE LEGISLATIVA:**

- | | |
|--|------------------|
| • Walter KASWALDER (MISTO) | - Presidente |
| • Walter BLAAS (DIE FREIHEITLICHEN) | - Vicepresidente |
| • Dr ⁱⁿ Magdalena AMHOF (SVP SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Segretaria |
| • avv. Rodolfo BORGA (AMMINISTRARE E CIVICA TRENTINA) | - Membro |
| • dott.ssa Donata BORGONOVO RE (PARTITO DEMOCRATICO DEL TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL) | - Membro |
| • dott. Mattia CIVICO (PARTITO DEMOCRATICO DEL TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL) | - Membro |
| • Pietro (Piero) DE GODENZ (U.P.T. - UNIONE PER IL TRENTINO) | - Membro |
| • dott. Luca GIULIANI (PARTITO AUTONOMISTA TRENTINO TIROLESE) | - Membro |
| • Dr. Hans HEISS (GRUPPO VERDE - GRÜNE FRAKTION - GRUPA VĚRDA) | - Membro |
| • Graziano LOZZER (PARTITO AUTONOMISTA TRENTINO TIROLESE) | - Membro |
| • Oswald SCHIEFER (SVP SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Membro |
| • dott. Marino SIMONI (PROGETTO TRENTINO) | - Membro |
| • Sigmar STOCKER (Guggi) (DIE FREIHEITLICHEN) | - Membro |
| • Alessandro URZÌ (MISTO) | - Membro |
| • Dr. Albert WURZER (SVP SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Membro |

➤ Alla Signora/Ai Signori **INVITATI**, in quanto interlocutori istituzionali quali rappresentanti della Giunta e del Consiglio competenti in riferimento al contenuto dei disegni di legge iscritti all'ordine del giorno:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| • Dr. Arno KOMPATSCHER | - Presidente della Regione |
| • dott. Giuseppe DETOMAS | - Assessore regionale |
| • Dr. Josef NOGGLER | - Assessore regionale |
| • dott.ssa Violetta PLOTEGHER | - Assessora regionale |
| • Dr. Thomas WIDMANN | - Presidente del Consiglio regionale |

➤ Alle Signore/Ai Signori **INVITATI**, in quanto Consiglieri/e proponente o prima/o dei firmatari dei disegni di legge iscritti all'ordine del giorno:

- geom. Giacomo **BEZZI**, proponente del disegno di legge n. 62/XV
- Walter **BLAAS**, proponente (*firmatario*) del disegno di legge n. 84/XV (oltreché Membro della Commissione)
- dott.ssa Manuela **BOTTAMEDI**, proponente del disegno di legge n. 96/XV
- Drⁱⁿ Brigitte **FOPPA**, proponente (*prima firmataria*) dei disegni di legge n. 34/XV, n. 55/XV, n. 83/XV e n. 99/XV
- Paul **KÖLLENSPERGER**, proponente (*primo firmatario*) dei disegni di legge n. 89/XV e n. 90/XV

LORO SEDE

Egregie Consigliere / Egregi Consiglieri,

mi prego comunicare che **la I Commissione legislativa è convocata**, nella propria sede in **BOLZANO**, piazza Silvius Magnago, 6, presso la Sala di rappresentanza, **per il giorno**

giovedì, 21 settembre 2017,
dalle ore 9.30 alle ore 13.00

per trattare il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. Espressione del parere richiesto, ai sensi dell'articolo 6-bis della legge regionale 25 luglio 1992, n. 7, introdotto dal comma 6 dell'articolo 9 della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1: Nuovo regolamento di esecuzione della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 "Pacchetto famiglia e previdenza sociale";
2. **Individuazione di un esperto** cui affidare un parere legale in merito al **disegno di legge n. 97**: Istituzione del nuovo Comune di Alta Val di Non mediante la fusione dei Comuni di Castelfondo, Fondo e Malosco (*presentato dalla Giunta regionale*) - **continuazione**;
3. **Disegno di legge n. 34**: Disposizioni in materia di propaganda elettorale di associazioni, unioni e sindacati (legge regionale 13 agosto 1998, n. 7) - (*presentato dai Consiglieri regionali Foppa, Dello Sbarba e Heiss*) - **continuazione**;
4. **Disegno di legge n. 89**: Modifiche alle leggi regionali 21 ottobre 1963, n. 29, 30 novembre 1994, n. 3 e 23 ottobre 1998, n. 10 "Astensione dalle deliberazioni, cause di ineleggibilità alla carica di sindaco, casi di incompatibilità alla carica di sindaco e di assessore" (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger e Degasperi*) - **continuazione**;
5. **Disegno di legge n. 55**: Disposizioni per facilitare l'accesso delle liste e per promuovere la rappresentanza di genere nei Comuni (*presentato dai Consiglieri regionali Foppa, Dello Sbarba e Heiss*);
6. **Disegno di legge n. 83**: Rappresentanza di genere nelle commissioni consiliari dei Comuni (*presentato dai Consiglieri regionali Foppa, Köllensperger, Dello Sbarba e Heiss*);
7. **Disegno di legge n. 84**: Individuazione dei toponimi comunali nella Provincia autonoma di Bolzano – proposta relativa alla toponomastica, tesa a salvaguardare gli interessi di tutti e tre i gruppi linguistici dell'Alto Adige (*presentato dai Consiglieri regionali Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas e Oberhofer*);
8. **Disegno di legge n. 90**: Disposizioni in materia di composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger e Degasperi*);
9. **Disegno di legge n. 96**: Modificazioni alla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5 "Disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi" (*presentato dalla Consigliera regionale Bottamedi*);
10. **Disegno di legge n. 99**: Modifica all'articolo 13 della legge regionale 4 gennaio 1993, n. 1 "Nuovo ordinamento dei comuni della Regione Trentino-Alto Adige" e successive modificazioni (*presentato dai Consiglieri regionali Foppa, Dello Sbarba e Heiss*);

11. **Disegno di legge n. 62**: Modificazioni della legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 “Interpretazione autentica dell’articolo 10 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)” (*presentato dal Consigliere regionale Bezzi*).

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

- Walter Kaswalder -

SU



Bozen, 13. September 2017
Prot. Nr. 2000 RegRat

An

➤ **DIE MITGLIEDER DER 1. GESETZGEBUNGSKOMMISSION**

- | | |
|--|------------------------|
| • Walter KASWALDER (GEMISCHTE FRAKTION) | - Vorsitzender |
| • Walter BLAAS (DIE FREIHEITLICHEN) | - stellv. Vorsitzender |
| • Dr ⁱⁿ Magdalena AMHOF (SVP SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Schriftführerin |
| • RA Rodolfo BORGA (AMMINISTRARE E CIVICA TRENTINA) | - Mitglied |
| • Dr ⁱⁿ Donata BORGONOVO RE (PARTITO DEMOCRATICO DEL TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL) | - Mitglied |
| • Dr. Mattia CIVICO (PARTITO DEMOCRATICO DEL TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL) | - Mitglied |
| • Pietro (Piero) DE GODENZ (U.P.T. - UNIONE PER IL TRENTINO) | - Mitglied |
| • Dr. Luca GIULIANI (PARTITO AUTONOMISTA TRENTINO TIROLESE) | - Mitglied |
| • Dr. Hans HEISS (GRUPPO VERDE – GRÜNE FRAKTION – GRUPA VĚRDA) | - Mitglied |
| • Graziano LOZZER (PARTITO AUTONOMISTA TRENTINO TIROLESE) | - Mitglied |
| • Oswald SCHIEFER (SVP SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Mitglied |
| • Dr. Marino SIMONI (PROGETTO TRENTINO) | - Mitglied |
| • Sigmar STOCKER (Guggi) (DIE FREIHEITLICHEN) | - Mitglied |
| • Alessandro URZÌ (GEMISCHTE FRAKTION) | - Mitglied |
| • Dr. Albert WURZER (SVP SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Mitglied |

➤ Frau/Herrn (**eingeladen** in ihrer/seiner Funktion als institutionelle/r Referent der Regionalregierung oder als Vertreterin/Vertreter des Regionalrates und zuständig für den Inhalt der auf die Tagesordnung gesetzten Punkte)

- | | |
|--|-------------------------------|
| • Dr. Arno KOMPATSCHER | - Präsident der Region |
| • Dr. Giuseppe DETOMAS | - Regionalassessor |
| • Dr. Josef NOGGLER | - Regionalassessor |
| • Dr ⁱⁿ Violetta PLOTEGHER | - Regionalassessorin |
| • Dr. Thomas WIDMANN | - Präsident des Regionalrates |

➤ Frau/Herrn (**eingeladen**, da er/sie Einbringer/in oder Erstunterzeichner/in eines auf die Tagesordnung gesetzten Punktes ist)

- Geom. Giacomo **BEZZI**, Einbringer des Gesetzentwurfes Nr. 62/XV
- Walter **BLAAS**, Einbringer (Unterzeichner) des Gesetzentwurfes Nr. 84/XV (zudem Mitglied der Kommission)
- Drⁱⁿ Manuela **BOTTAMEDI**, Einbringerin des Gesetzentwurfes Nr. 96/XV
- Drⁱⁿ Brigitte **FOPPA**, Einbringerin (Erstunterzeichnerin) der Gesetzentwürfe Nr. 34/XV, Nr. 55/XV, Nr. 83/XV und Nr. 99/XV
- Paul **KÖLLENSPERGER**, Einbringer (Erstunterzeichner) der Gesetzentwürfe Nr. 89/XV und Nr. 90/XV

IM HAUSE

Sehr geehrte Abgeordnete,

ich beehre mich Ihnen mitzuteilen, dass die **1. Gesetzgebungskommission** für

Donnerstag, den 21. September 2017,

von 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr

am Sitz des Regionalrates in BOZEN, Silvius-Magnago-Platz 6, im Repräsentationssaal einberufen ist.

Zur Behandlung kommt folgende

TAGESORDNUNG:

1. Stellungnahme der zuständigen Gesetzgebungskommission gemäß Artikel 6-bis des Regionalgesetzes vom 25. Juli 1992, Nr. 7, eingeführt durch Artikel 9 Absatz 6 des Regionalgesetzes vom 18. Februar 2005, Nr. 1: Neue Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 18. Februar 2005, Nr. 1 „Familienpaket und Sozialvorsorge“;
2. **Ermittlung eines Experten, der mit der Ausarbeitung eines Gutachtens zum Gesetzentwurf Nr. 97:** Errichtung der neuen Gemeinde Alta Val di Non durch den Zusammenschluss der Gemeinden Castelfondo, Fondo und Malosco *(eingebracht von der Regionalregierung)* **betraut werden soll - Fortsetzung;**
3. **Gesetzentwurf Nr. 34:** Bestimmungen über die Wahlwerbung von Verbänden Vereinigungen und Gewerkschaften (Regionalgesetz vom 13. August 1998, Nr. 7) *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Foppa, Dello Sbarba und Heiss)* - **Fortsetzung;**
4. **Gesetzentwurf Nr. 89:** Änderungen zu den Regionalgesetzen Nr. 29 vom 21. Oktober 1963, Nr. 3 vom 30. November 1994 und Nr. 10 vom 23. Oktober 1998 „Verbot der Teilnahme an der Beschlussfassung, Gründe für die Nichtwählbarkeit zum Bürgermeister, Gründe für die Unvereinbarkeit mit dem Amt eines Bürgermeisters oder eines Referenten“ ist *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger und Degasperi)* - **Fortsetzung;**
5. **Gesetzentwurf Nr. 55:** Zugangserleichterungen für Listen und Förderung der Geschlechterrepräsentanz in den Gemeinden *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Foppa, Dello Sbarba und Heiss);*
6. **Gesetzentwurf Nr. 83:** Geschlechtervertretung in den Gemeinderatskommissionen *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Foppa, Köllensperger, Dello Sbarba und Heiss);*
7. **Gesetzentwurf Nr. 84:** Festlegung der Gemeindenamen der autonomen Provinz Bozen – Vorschlag in der Toponomastikfrage zur Wahrung der Interessen aller drei Sprachgruppen in Südtirol *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas und Oberhofer);*
8. **Gesetzentwurf Nr. 90:** Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Zusammensetzung und Wahl der Gemeindeorgane *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger und Degasperi);*
9. **Gesetzentwurf Nr. 96:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 5 vom 9. Juli 2008 „Regelung der Aufsicht über die genossenschaftlichen Körperschaften“ *(eingebracht von der Regionalratsabgeordneten Bottamedi);*

10. **Gesetzentwurf Nr. 99:** Änderung des Artikels 13 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 4. Jänner 1993 „Neue Gemeindeordnung der Region Trentino-Südtirol“ mit seinen späteren Änderungen (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Foppa, Dello Sbarba und Heiss*);
11. **Gesetzentwurf Nr. 62:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 4 vom 11. Juli 2014 „Authentische Interpretation des Artikels 10 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21. September 2012 (Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregelung für die Mitglieder des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol)“ (*eingbracht vom Regionalratsabgeordneten Bezzi*).

Mit freundlichen Grüßen

DER KOMMISSIONSVORSITZENDE
- Walter Kaswalder -

SU